



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2025. június 10.
(OR. en)

9583/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0137(NLE)

ECOFIN 629
UEM 178
FIN 591
ECB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 13-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Spanyolország 2021. április 30-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács 2021. július 13-án végrehajtási határozat² (a továbbiakban: a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat) útján jóváhagyta a pozitív értékelést. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. október 17-i³, a 2024. május 14-i⁴, a 2025. január 21-i⁵ és a 2025. május 13-i⁶ tanácsi végrehajtási határozattal módosították.
- (2) Spanyolország 2025. május 20-án az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek megfelelően Spanyolország módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) A Spanyolország által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások egy intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 10150/21 és az ST 10150/21 ADD 1 REV 2 dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 13695/23 REV 1 és az ST 13695/23 ADD 1 REV 1 dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 9303/24 és az ST 9303/24 ADD 1 dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁵ Lásd az ST 17099/24 és az ST 17099/24 ADD 1 dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁶ Lásd az ST 8053/25 és az ST 8053/25 ADD 1 dokumentumokat a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) Spanyolország kifejtette, hogy egy intézkedést jobb alternatíva megvalósítása érdekében módosítottak, amely lehetővé teszi az adminisztratív teher csökkentését, ugyanakkor továbbra is biztosítja az említett intézkedések célkitűzéseinek megvalósítását. Ez az L35. és L39. mérőföldkövet, valamint az L36., L37. és L38. célt, illetve az I7. intézkedés (Beruházás: Next Tech Alap) leírását érinti a 13. komponens (A kkv-knak nyújtott támogatás) keretében. Ennek alapján Spanyolország kérte az intézkedés, valamint mérőföldkövei és céljai leírásának egyszerűsítését, amelyek indokolatlan adminisztratív terhet jelentenek az intézkedés célkitűzéseinek elérése szempontjából. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) A Bizottság úgy véli, hogy a Spanyolország által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosításokat. A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A Bizottság értékelése

- (6) A Bizottság a módosított tervet az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok alapján értékelte.
- (7) A Bizottság úgy véli, hogy a Spanyolország által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében történő és az (EU) 2021/241 rendelet a 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (8) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (9) Spanyolország módosított tervének becsült összköltsége 163 029 653 473 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége megegyezik a Spanyolország rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulással, a Spanyolország módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁷ 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 163 029 653 473 EUR-nak felel meg. A Spanyolország rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.

⁷ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Hitelek

- (10) A Spanyolország számára hitel formájában rendelkezésre bocsátott 83 160 060 000 EUR összeg változatlan marad.
- (11) A 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Spanyolország helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 13-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Spanyolország módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomon követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet – beleértve a vissza nem térítendő pénzügyi támogatás folyósításához kapcsolódó releváns mérföldköveket és célokat, illetve a hitel folyósításához kapcsolódó további mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat – e határozat melléklete tartalmazza.”

2. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Spanyol Királyság a címzettje.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről
az elnök*
